NE OF SER

### बिहार सरकार

### पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन विभाग कार्यालय: प्रधान मुख्य वन संरक्षक, बिहार, पटना। (कैम्पा एवं वन संरक्षण संभाग)

तृतीय तल अरण्य भवन, शहींद पीर अली खाँ मार्ग, पटना-800 014 संख्या-व.सं. / 07 / 2022 - 256

प्रेषक.

अरविन्दर सिंह भा०व०से० अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा) –सह–नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार, पटना।

सेवा में.

सचिव, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन विभाग, बिहार सरकार, पटना।

पटना 15, दिनांक- 25/04/2024

विषय — भारतमाला परियोजना के तहत गया जिलान्तर्गत आमस—शिवरामपुर (0.000—55.002 कि०मी०) पथ निर्माण हेतु वन (संरक्षण) अधिनियम, 1980 के तहत 2.064 है० वन भूमि अपयोजन प्रस्ताव पर अन्तिम स्वीकृति के संबंध में।

प्रसंग – भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, राँची का पत्रांक FP/BR/ROAD/146205/2021/654 दिनांक 27.10.2022

महोदया,

उपर्युक्त विषयक संबंध में सूचित करना है कि प्रसंगाधीन पत्र द्वारा विषयाधीन परियोजना के निर्माण हेतु वन भूमि अपयोजन की सैद्धान्तिक सहमित प्राप्त हुई थी। सैद्धान्तिक सहमित पत्र में अधिरोपित शर्तों का अनुपालन प्रतिवेदन परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण परियोजना कार्यान्वयन इकाई, गया के पत्रांक 537 दिनांक 29.05.2023 एवं पत्रांक 103 दिनांक 23.01, 2024 (छायाप्रति संलग्न) द्वारा प्राप्त हुआ है जो निम्नवत् है—

क्रम सं	MoEF&CC क्षेत्रीय कार्यालय, राँची का पत्र दिनांक 27,10.2022 में निहित कंडिका	अनुपालन
A 1	The cost of compensatory afforestation on the CA land (4.5 ha) at the prevailing wage rates as per compensatory afforestation scheme (including the cost of survey, demarcation and erection of permanent pillars etc. as required for securing the land against encroachment) shall be deposited in advance with the State Forest Department by the project authority. The CA will be maintained for 10 years. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा क्षतिपूरक वनीकरण मद की कुल राशि रू० रू० 23,55,803/- (रूपयें तैईस लाख पचपन हजार आठ सौ तीन) मात्र को ऑन लाईन के माध्यम से Ad-hoc CAMPA लेखा में जमा करा दी गयी है जो Ministry website पर प्रदर्शित है।
2	The State Government shall charge the Net Present Value (NPV) for the 3.2213 ha forest area to be diverted under this proposal from the User Agency as per the order of the Hon'ble Supreme Court of India dated 30/10/2002, 01/08/2003, 28/03/2008, 24/04/2008 and 09/05/2008 in IA No. 566 in WP (c)	NPV मद में प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा 2.064 है० अपयोजित होने वाली वन भूमि के लिये रू० 19.76,858/— (रूपये उनीस लाख छियतहर हजार आठ सौ अनठावन) मात्र को ऑन

	No. 202/1995 and as per the guide lines issued by the Ministry vide letters No. 5-1/1998-Fc (Pt.II) dated 18/09/2003, as Well as letter No. 5-2/2006-FC dated 03/10/2006 and 5-3/2007-Fc dated 05/02/2009 and letter no. 5-3/2011-FC (Vol-I) dated 06-01-2022 in this regard.	लाईन के माध्यम से Ad-hoc CAMPA लेखा में जमा करा दी गयी हैं जो Ministry website पर प्रदर्शित है।
3	All the funds received from the user agency under the project shall be transferred/deposited to CAMPA fund only through e-portal (https://parivesh.nic.in/).	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा NPV एवं CA मद की राशि रू0 19,76,858.00 (+) रू. 23,55,803.00 अर्थात कुल रू. 43,32,661.00 (रूपये तैतालीस लाख बत्तीस हजार छः सौ एकसठ) मात्र को ऑन लाईन के माध्यम से Ad-hoc CAMPA लेखा में दिनांक 12.12.2022 को जमा करा दी गयी है जिसका Transaction ID. 813603 है। उक्त राशि Ministry website पर प्रदर्शित है।
4	The KML files of the area to be diverted and the CA area shall be uploaded on the e-Green watch portal with all requisite details and submitting compliance report for seeking stage-II approval.	क्षतिपूरक वनीकरण के लिये चिन्हित स्थल का KML files e-Green watch portal पर अपलोड कर दिया गया है।
5	The FRA certificate as per Ministry's guidelines shall be submitted before the issuance of final approval. The complete compliance of the FRA, 2006 shall be ensured by way of prescribed certificate from the concerned District collector.	जिला पदाधिकारी, गया द्वारा निर्गत FRA, 2006 प्रमाण पत्र इस पत्र के साथ संलग्न भेजा जा रहा है।
6	Violation of any of these conditions will amount to violation. of Forest (conservation) Act, 1980 and action would be taken as prescribed in para 1.21 of chapter 1 of the Handbook of comprehensive Guidelines of Forest (conservation) Act, 1980 as issued by this Ministry's letter No. 5-2/ 2017-FC Dated 28.03.2019.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा वन (संरक्षण) अधिनियम, 1980 का नहीं करने से संबंधित Undertaking समर्पित की गयी है जो इस पत्र के साथ संलग्न है।
7	The compliance report shall be uploaded on e- portal (https://parivesh.nic.in/).	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा Stage-I में अधिरोपित शर्त्तों का अनुपालन प्रतिवेदन Ministry website पर upload कर दिया गया है।
B 1	Legal status of forest land proposed for diversion shall remain unchanged.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा आश्वासन दिया गया है कि प्रस्तावित पथांश में अपयोजित होने वाली वन भूमि के Legal status (वैधानिक स्थिति) में किसी प्रकार का परिवर्तन नहीं किया जायेगा।
2	Compensatory afforestation shall be taken up by the Forest Department over 4.5 ha. degraded forest land (Site- Baghi Khurd, Range Gaya, Compartment No. 28 under Gaya Forest Division) at the cost of the user agency. As far as possible, a mixture of local native species shall be planted and monoculture of any species, especially non-native species should be avoided.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा क्षतिपूरक वनीकरण मद की कुल राशि रू० रू० 23,55,803 / – (रूपये तैईस लाख पचपन हजार आठ सौ तीन) मात्र को ऑन लाईन के माध्यम से Ad-hoc CAMPA लेखा में जमा करा दी गयी है जो Ministry website पर प्रदर्शित है।
3	Additional amount of the NPV of the diverted forest land, if any, becoming due after finalization of the same by the Hon'ble	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा वचनबद्धता दी गयी हैं कि माननीय उच्चतम न्यायालय के द्वारा,

finalization of the same by the Hon'ble अंतिम आदेश गान होने के नागल भी गरि

-	Two was a series and the series and the series and the series are series are series are series and the series are series	
	from the Expert committee, shall also be charged by the state Government from the User Agency. The User Agency shall furnish an Undertaking to this effect.	किसी प्रकार का अतिरिक्त NPV की राशि देय होगी तो उसका भुगतान किया जायेगा।
4	User Agency shall restrict the felling of trees to minimum number in the diverted forest land and the trees shall be felled under the strict supervision and direction of the State Forest Department and the cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department. Further, in view of the State Government's recommendation, such number of trees whose removal is unavoidable, and whose translocation (species, number and girth to be decided by SFD) is practicable, will be translocated to the extent possible at the cost of user agency.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा सूचित किया गया है कि पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन विभाग बिहार के Supervision में आवश्यकतानुसार कम से कम वृक्षों का पातन किया जायेगा क्षेत्रीय मुख्य वन संरक्षक, पटना की अध्यक्षत में अनुमोदित वृक्ष सुरक्षा योजना के आलोक में वृक्षों का पातन एवं पुर्नस्थापन किया जायेगा।
5	The State Forest Department shall raise Strip Plantation on both side of the road as per the IRC norms on the basis of available blank area in RoW by using plastic wire mesh at cost provided by the User Agency.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा इन शर्तों के अनुपालन से संबंधित वचनबद्धता समर्पित की गयी है जो इस पत्र के साथ संलग्न है।
6 (a)	The User Agency shall ensure that the labourers and staff engaged in construction activities do not damage the nearby forest flora and fauna.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा सूचित किया गया है कि परियोजना निर्माण के क्रम में इन शर्तों क अनुपालन किया जायेगा।
(b)	The User Agency shall provide alternate fuels preferably LPG to the labourers and the staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nearby forest areas.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा सूचित किया गया है कि परियोजना निर्माण के क्रम में इन शत्तों क अनुपालन किया जायेगा।
7	The layout plan of the proposal shall not be changed without prior approval of the Ministry of Environment, Forest, & Climate Change.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा सहमति व्यक्त की गयी है कि पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन मंत्रालय की अनुमति के बिना परियोजना lay out plan में बदलाव नहीं किया जायेगा।
8 a	The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the project proposal.	प्रयोक्ता एजेसी द्वारा आश्वासन दिया गया है वन भूमि का उपयोग परियोजना प्रस्ताव मे निर्दिष्य उद्देश्य के अलावा किसी अन्य उद्देश्य के लिये नहीं किया जायेगा।
b	The period of diversion under this approval shall be co-terminus with the period of the project life/ requirement.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा सूचित किया गया है कि यह शर्त्त उन्हें मान्य है।
с	The forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agencies, department, or person without prior approval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.	प्रयोक्ता एजेसी द्वारा आश्वासन दिया गया है कि पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, भारत सरकार के पूर्वानुमित के बिना किसी दुसरे विभाग/संस्था/व्यक्ति को वन भूमि का हस्तान्तरण नहीं किया जायेगा।
9	Any other condition that the Ministry of Environment, Forest & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forest & wildlife.	प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा आश्वासन दिया गया है कि परियोजना निर्माण के क्रम में वन एव जलवायु परिवर्त्तन मंत्रालय द्वारा समय-समय पर निर्गत वन (संरक्षण) संबंधी सभी आदेश एवं नियमों का पालन किया जायेगा।

इस प्रकार प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा सभी अधिरोपित शर्तों का अनुपालन किया जा चुका है। अतः अनुरोध है कि भारत सरकार को विषयगत परियोजना में वन (संरक्षण) अधिनियम, 1980 के तहत 2.064 है० सुरक्षित वन घोषित, भूमि के अपयोजन हेतु अंतिम स्वीकृति निर्गत करने का अनुरोध करने की कृपा की जाय। प्रस्ताव पर प्रधान मुख्य वन संरक्षक, बिहार का अनुमोदन प्राप्त है। अनु0-यथोक्त

> विश्वासभाजन, ह०/-(अरविन्दर सिंह) अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा) -सह-नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार, पटना।

ज्ञापांक- व.सं./07/2022- 256 दिनांक 25/09/2029 प्रतिलिपि - परियोजना निदेशक, भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण, परियोजना कार्यान्वयन इकाई. गया को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

> (अरविन्दर सिंह) अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा) –सह–नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण).

बिहार, पटना।

### Proforma

1	Name of Regional Office	Integr	ated Re	gional Office Ranchi		
2	State/Distt./ Forest Division to Which the proposal Relates			orest Division Gaya		
3	Name of User Agency nature of proposal	The P	roject D	irector, NHAI, PIU Gaya	l.	
4	Extent of forest area involved	2.064	ha			
5	Whether Original, or extension	Origin	nal			
6	If extension of lease, Pl clarify if proposal involves additional forest area, and if so, specify	NA				
7	Date of 1st stage Clearance	27.10	.2022			
8	Extent of CAMPA charges head wise viz.					
	a. Compensatory Afforestation	23,55	,803/-			
	b. Additional CA					
	C. Penal NPV					
	d. Catchment Area Treatment					
	e. Wildlife Management Plan					
	f. Additional Charges for diversion of area falling under notified/Protected areas					150
	g. Net present Value	19,76	,858/-			
	h. Any other charges/Levies (PI Specify)					
9	Details of Bank RTGS/NEFT head-wise against items indicated	S. N	MODE Remtt.	Transaction ID. and Dated	Amount	Head
	in paragraph 9	1	RTGS	813603 dt. 12.12.2022	19,76,858/-	NPV
				TOTAL	23,55,803/-	CA
10	Whether deposited by	All above RTGS Challan for Ad-hoc CAMPA dated.				
	RTGS/NEFT, if so, the particulars & date of remittance	12.12.2022				
11	Bank [Corporation Bank, Lodhi Complex] in which deposited, with date of deposition	All ab 12.12		GS Challan for Ad-hoc C	AMPA date	ed.
12	Any other remarks					

Signature of APCCF (CAMPA),
-Cum-Nodal Officer (FC)



# भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण

(सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय)

### National Highways Authority of India

(Ministry of Road Transport and Highways, Govt. of India)

परियोजना कार्यान्वयन इकाई, गया Project Implementation Unit-Gaya

हाउस न 70/244, जुडिशियल क्वार्टर के सामने चाणक्वापुरी कॉलनी, गया (बिहार) H.No. 70/244, Opp, Judicial Quarter Chanakyapuri Colony, Gaya - 823 001 (Bihar)

ूरभाष/Tele 0631-2222337 ई.मेल/E-mail: gaya@nhai.org, plugayanh83@gmail.com वेषसाइट/Websile www.nhai.org

11115/Forest-Gaya/119D/PKG-I/PIU- Gaya/2024/ 103

Date: 23.01.2024

To,

The Divisional Forest Officer Forest Division Gaya, Bihar

Sub: In Principal approval (Stage-I) of Development of 4 lane Inter Corridors (Green field alignment) from Amas (Old NH-2/New NH-19) to Shivrampur under Bharatmala Pariyojna (Lot- 5/ Package-7) in state of Bihar- Package-I from Amas (Ch.00+000) to Shivrampur (Ch.55+002)-Total Length 55.002 km. (Online Proposal No. FP/BR/Road/146205/2021): Submission of Compliance report for obtaining Final (Stage-II) Forest Clearance-Reg.

Ref.

1 MoEF&CC, IRO-Ranch, GOI letter No.FP/BR/Road/146205/2021/654 dt.27.10.2022

2. This office letter No.11115/Forest-Jeh./119D/PIU-Gaya/2023/537 dated 29.05.2023

Sir.

Please refer to the letter u/r (1) vide which Central Govt., MoEF&CC, IRO-Ranchi vide file No: FP/BR/Road/146205/2021/654 dt.27.10.2022 has accorded In-principal approval (Stage-I FC) for diversion of 2.064 ha forest land to the project.

Further, this office vide letter u/r (2) has submitted point-wise compliance of In-principal approval (Stage-I FC) granted by Govt. of India, MoEF&CC, IRO-Ranchi for Stage-II clearance, which has not been received till date.

In view of above, you are again requested to kindly process the proposal for grant of final (Stage-II) forest clearance under FCA, 1980 at the earliest.

Yours faithfully,

(GulamQadir) Project Director

Copy to:

Regional Officer, Patna – For information please.

 APCCF-cum-Nodal Officer (FC), O/o PCCF, Aranya Bhawan, Shaheed Peer Ali Khand Marg, Post – Veterinary Collage, Patna-800 014.

11000 जी 5 गर्म 6 सेक्टर - 10 टारका नई दिल्ली - 110 075

3. M/s. SA Infra, for necessary action.



# भारतीय राष्ट्रीय राजमार्ग प्राधिकरण

(सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय)

## National Highways Authority of India

(Ministry of Road Transport and Highways, Govt. of India) परियोजना कार्यान्वयन इकाई. गया Project Implementation Unit-Gaya हाउस नं 70/244. जुडिशियल क्यार्टर के सामने चाणक्यापुरी कॉलनी, गया (बिहार) H No. 70/244. Opp. Judicial Quarter Chanakyapuri Colony, Gaya - 823 001 (Bihar)



Date: 29.05.2023

त्रभाषा/Tele 0631-2222337 ई-मेल/E-mail gaya@nhai.org, plugayanh83@gmail.com वेदलाइट/Website www.nhai.org

11115/Forest-Jeh./119D/PIU- Gaya/2023/5\_3/

To.

The Divisional Forest Officer

Gaya Forest Division

Gaya, Bihar.

Sub.: In-principal approval (Stage-I) approval of Development of 4 lane inter corridor (Green field alignment) from Amas (Old NH-2/ New NH-19) to Shiwrampur under Bharatmala Pariyojna (Lot- 5/ Package-7) in state of Bihar- Package-I from Amas (Ch.00+000) to Shiwrampur (Ch. 55+002)-Total Length 55.002 km.(Online Proposal No. FP/BR/Road/146205/2021): Submission of Compliance report for obtaining Final (Stage-II) Forest Clearance- Reg.

Ref.: Govt. of India, MoEF&CC, IRO- Ranchi's letter No: FP/BR/Road/146205/2021/654, dated 27.10.2022

Sir,

Please refer to the subject and letter under reference above. The Central Government, MoEF&CC, IRO- Ranchi vides File No: FP/BR/Road/146205/2021/654, dated 27.10.2022 has accorded In-principal approval for diversion of 2.064 ha forest land for "Development of 4 lane inter corridor (Green field alignment) from Amas (Old NH-2/ New NH-19) to Shiwrampur under Bharatmala Pariyojna (Lot- 5/ Package-7) in state of Bihar- Package-I from Amas (Ch.00+000) to Shiwrampur (Ch. 55+002)"

In this regard, point-wise compliances of In-principal approval (Stage-I FC) granted by Govt. of India, MoEFCC, IRO, Ranchi is submitted below:

# A. Conditions which need to be complied prior to handing over of forest land by the State Forest Department:-

SI. No	Conditions of In-principal approval
(1)	The Cost of compensatory afforestation on the CA land (4.5 ha) at the prevailing wage rates as per compensatory afforestation scheme (including the cost of survey, demarcation and erection of permanent pillars etc. as required for securing the land against encroachment) shall be deposited in advance with the State Forest Department by the project authority. The CA will be maintained for 10 years. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years.
(2)	The state Govt. shall charge the Net Present Value

Net Present Value (NPV) amounting to Rs 19,76,858/ - (Total amount of CA & NPV Rs.43,32,661/-) as per demand received from State Forest Department vide letter no. \(\frac{1}{4}\)/.07/2021-958 dated 08.11.2022 has been deposited in Bihar CAMPA account through NEFT/RTGS e-challan generated from Parivesh Portal. & Copy of challanpayment receipt are enclosed as Annexure-I. The

Cost of compensatory afforestation (CA) amounting to Rs. 23,55,803/ - &

Compliances made by

Agency i.e. NHAI

the User

	the order of the Hon'ble Supreme Court of India dated 30/10/2002, 01/08/2003, 28/03/2008, 24/04/2008 and 09/05/2008 in IA No. 566 in WP(C) No. 202/1995 and as per the guidelines issued by the Ministry vide letters No. 5-1/1998-FC (Pt.II) dated 18/09/2003, as well as letter No. 5-2/2006-FC dated 03/10/2006 and 5-3/2007-FC dated 05/02/2009 and 5-3/2011-FC(Vol-I) dated 19/01/2022 in this regard.	transection ID reflecting with 813603 at point no. 18 in Part-II on the Parivesh Portal.
(3)	All the funds received from the user Agency under the project shall be transferred/ deposited to CAMPA fund only through e-portal (https://parivesh.nic.in/).	
(4)	The KML files of the area to be diverted and the CA area shall be uploaded on the e-green watch portal with all requisite details and submitting compliance report for seeking stage-II approval.	
(5)	The FRA certificate as per Ministry's guidelines shall be submitted before the issuance of final approval. The complete compliance of the FRA, 2006 shall be ensured by way of prescribed certificate from the concerned District Collector.	
(6)	Violation of any of these conditions will amount to violation of Forest (Conservation) Act, 1980 and action would be taken as prescribed in para 1.21 of Chapter 1 of the Handbook of Comprehensive Guidelines of Forest (Conservation) Act, 1980 as issued by this Ministry's letter No.5-2/2017-FC dated 28.03.2019.	Agreed
(7)		Complied.

(B) Conditions which need to be strictly complied on field after handing over of forest land to the user agency by the State Forest Department but the compliance in form of undertaking shall be submitted prior to Stage-II approval:

Sl. No.	Conditions of In-principal approval	Compliances made by the User Agency i.e. NHAI
1.	Legal status of the forest land will remain unchanged;	Agreed
2.	Compensatory afforestation shall be taken up by the Forest Department over 4.5ha. degraded forest land (Site -Baghi Khurd, Range - Gaya, Compartment No.28 under Gaya Forest Division) at the cost of the user agency. As far as possible, a	Department.

	monoculture of any species, especially non-native species should be avoided.	
3.	Additional amount of the NPV of the diverted forest land, if any, becoming due after finalization of the same by the Hon'ble Supreme Court of India on receipt of the report from the Expert Committee, shall also be charged by the State Government from the User Agency. The User Agency shall furnish an undertaking to this effect.	Agreed
4.	User Agency shall restrict the felling of trees to minimum number in the diverted forest land and the trees shall be felled under the strict supervision and permission of the State Forest Department and the cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department. Further, in view of the State Government's recommendation, such number of trees whose removal is unavoidable, and whose translocation (species, number and girth to be decided by SFD) is practicable, will be translocated to the extent possible at the cost of user agency.	Agreed
5.	The State Forest Department shall raise Strip Plantation on both sides of the road as per the IRC norms on the basis of available blank area in ROW by using plastic wire mesh at cost provided by the User Agency.	Pertains to State Forest Department.
6.	<ul> <li>(a) The User Agency shall ensure that the labourers and staff engaged in construction activities do not damage the nereby forest flora and fauna.</li> <li>(b) The User Agency shall provide alternate fuels preferably LPG to the labourers and staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nereby forest areas.</li> </ul>	Agreed
7.	The layout plan of the proposal shall not be changed without prior approval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.	Agreed
8.	<ul><li>(a) The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the project proposal.</li><li>(b) The period of diversion under this approval shall be co-terminus with the period of the project life/ requirement.</li></ul>	Agreed

. .

	(c) The Forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agencies, department, or person without prior approval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.	
9.	Any other condition that the Ministry of Environment, Forest & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forest & wildlife.	Agreed

Note: Undertaking w.r.t. conditions mentioned at para B. (1 to 9) is also enclosed.

In view of above, it is requested to process the proposal for grant of final (Stage-II) Forest Clearance under FCA, 1980 at the earliest.

Yours faithfully,

(Gulam Qadir) Project Director

Copy to: The APCCF-cum-Nodal Officer (FC), O/o PCCF, Aranya Bhawan, Shaheed Peer Ali Khand Marg, Post-Veterinary College, Patna 800 014, Bihar.

#### Undertaking

Sub.: In-principal approval (Stage-I) approval of Development of 4 lane inter corridor (Green field alignment) from Amas (Old NH-2/ New NH-19) to Shiwrampur under Bharatmala Pariyojna (Lot- 5/ Package-7) in state of Bihar- Package-I from Amas (Ch.00+000) to Shiwrampur (Ch. 55+002)-Total Length 55.002 km.(Online Proposal No. FP/BR/Road/146205/2021): Undertakings for obtaining Final (Stage-II) Forest Clearance- Reg.

Ref.: Govt. of India, MoEF&CC, IRO- Ranchi's letter No: FP/BR/Road/146205/2021/654, dated 27.10.2022

The user agency NHAI, PIU Gaya hereby undertakes the following:

- That the Legal status of the forest land will remain unchanged.
- That the User Agency i.e., NHAI shall deposit Additional amount of the NPV of the
  diverted forest land, if any, becoming due after finalization of the same by the
  Hon'ble Supreme Court of India on receipt of the report from the Expert Committee,
  shall also be charged by the State Government from the User Agency.
- 3. User Agency shall restrict the felling of trees to minimum number in the diverted forest land and the trees shall be felled under the strict supervision and permission of the State Forest Department and the cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department. Further, in view of the State Government's recommendation, such number of trees whose removal is unavoidable, and whose translocation (species, number and girth to be decided by SFD) is practicable, will be translocated to the extent possible at the cost of user agency.
- (a) The User Agency shall ensure that the labourers and staff engaged in construction activities do not damage the nearby forest flora and fauna.
  - (b) The User Agency shall provide alternate fuels preferably LPG to the labourers and staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nearby forest areas.
- The layout plan of the proposal shall not be changed without prior approval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.
- (a) The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the project proposal.
  - (b) The period of diversion under this approval shall be co-terminus with the period of the project life/ requirement.
  - (c) The Forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agencies, department, or person without prior approval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.
- That NHAI further undertakes to abide any other condition that the Ministry of Environment, Forest & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forest & wildlife.

Project Director NHAI, PIU-Gaya









#### NEFT / RTGS CHALLAN for CAMPA Funds

Date: 05-12-2022

Agency Name.	NATIONAL HIGHWAYS AUTHORITY OF INDIA, PROJECT IMPLEMENTATION UNIT - GAYA
Application No.	61146205133
MoEF/SG File No.	FP/BR/ROAD/146205/2021
Location.	BIHAR
Address.	House No. 70/244, Chanakayapuri Colony, GayaGaya
Amount(in Rs)	4332661/-

Amount in Words: Forty-Three Lakh Thirty-Two Thousand Six Hundred and Sixty-One Rupees: Only

## NEFT/RTGS to be made as per following details;

Beneficiary Name:	BIHAR CAMPA
IFSC Code:	UBIN0996335
Pay to Account No.	1506261146205133 Valid only for this challan amount.
Bank Name & Address:	Union Bank Of India FCS Centre,21/1, III Floor, Jelitta Towers, Mission Road, Bengaluru-560027

 This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

#### BANK COPY







#### NEFT / RTGS CHALLAN for CAMPA Funds

Date: 05-12-2022

Agency Name.	NATIONAL HIGHWAYS AUTHORITY OF INDIA, PROJECT IMPLEMENTATION UNIT - GAYA	
Application No.	61146205133	
MoEF/SG File No.	FP/BR/ROAD/146205/2021	
Location.	BIHAR	
Address:	House No. 70/244, Chanakayapuri Colony, Gaya Gaya	
Amount(in Rs)	4332661/-	

Amount in Words: Forty-Three Lakh Thirty-Two Thousand Six Hundred and Sixty-One Rupees Only

## NEFT/RTGS to be made as per following details;

Beneficiary Name:	BIHAR CAMPA
IFSC Code:	UBIN0996335
Pay to Account No.	1506261146205133 Valid only for this challan amount.
Bank Name & Address;	Union Bank Of India FCS Centre, 21/1, III Floor, Jelitta Towers, Mission Road, Bengaluru-560027

 This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

Note:After making the required payment through challan, if the payment status has not been updated even after 7 working days, then kindly mail a copy of your challan with transaction date and reference id to Email: fcsblr@unionbankofindia.bank, epurse@unionbankofindia.bank, ubin0903710@unionbankofindia.bank

CONFIRMATION

Transfer Honey submitted successfully.

Prerence Number

112C9A59276

count to be debited 67201001013

Account to be credited

Completed

BH CAMPA

06261146205133 count Number

mestic - Current count Type

ansaction Date

Dec 2022

nat would you like to do next?

Pay Via NEFT

₹ 43,32,661.00

Amount ¢

UBIN0996335

PSC Code

Set Repeat Transfer

Print

ore-Payment Options Go To Dashbaard

Add Favourite

# कार्यालय, जिला पदाधिकारी, गया के तहत रैखिक परियोजना निर्माण हेतु FRA, 2006 का प्रमाण पत्र

(भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन, नई दिल्ली द्वारा दिनांक 28.10.2014 को निर्गत दिशा निर्देश के तहत)

पंख्या 2048 दिनांक 2 % 0 5/23...

वन प्रमण्डल पदाधिकारी का पत्र सं॰ 1187 दिनांक 03.03.2023 द्वारा गया जिला अंतर्गत राष्ट्रीय उच्च पथ सं०-119D भारतमाला परियोजना अन्तर्गत आमस (Ch.00+000) से शिवरामपुर (Ch.55+002) में मजबूतीकरण एवं चौड़ीकरण कार्य हेतु अंचल-गुरारू, मौजा-परसोहदा, खेसरा सं०-27, मौजा- घटेरा, खेसरा सं०-1399, 1400 एवं 1365, वन संरक्षण अधिनियम-1980 के अन्तर्गत 0.464 हेक्टेयर वन भूमि का अपयोजन (Diversion) के क्रम अनुशंसा किया गया है।

अनुमण्डल पदाधिकारी, टिकारी, गया का पत्र सं 837/सा॰ दिनांक 12.05.2023 द्वारा प्रतिवेदित किया गया है कि उपर्युक्त वर्णित परियोजना क्षेत्र में राष्ट्रीय उच्च पथ सं०-119D भारतमाला परियोजना अन्तर्गत आमस (Ch.00+000) से शिवरामपुर (Ch.55+002) में मजबूतीकरण एवं चौड़ीकरण कार्य हेतु अंचल-गुरारू, मौजा-परसोहदा, खेसरा सं०-27, मौजा- घटेरा, खेसरा सं॰ 1399, 1400 एवं 1365, बन संरक्षण अधिनियम-1980 के अन्तर्गत 0.464 हेक्टेयर वन भूमि पर वर्ष 2001 एवं 2011 के जनगणना के अनुसार अनुसृचित जनजाति नहीं है।

प्राप्त अनुशंसा एवं जाँच प्रतिवेदन के आधार पर प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित रैखिक विकास परियोजना (कंडिका-1 में वर्णित) के लिये अपयोजित होने वाली भूमि प्रर अवस्थित वृक्षरोपण दिनांक 13.12.2005 के पूर्व 75 वर्षों से कम अवधि में वन भूमि के रूप में आधिसूचित किया गया है और परियोजना क्षेत्र के गांवों में वर्ष 2001 एवं 2011 की जनगणना क्रें अनुसार अनुसूचित जनजाति की अधिलिखित आबादी नहीं है।

जिला/ पदाधिकारी

Certified that Forest land proposed to be diverted is a plantation which was notified as "forest" less than 75 years prior to the 13th day of December 2005 and is located in villages having no recorded population of Scheduled Tribes, as per the Census-2001 and Census-

Gaya

District Magistrate Gaya

## कार्यालय, जिला पदाधिकारी, गया के तहत रैखिक परियोजना निर्माण हेतु FRA, 2006 का प्रमाण पत्र

(भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन, नई दिल्ली द्वारा दिनांक 28.10.2014 को निर्गत दिशा निर्देश के तहत)

संख्या 2049 दिनांक 20.05.2023

वन प्रमण्डल पदाधिकारी का पत्र सं॰ 1187 दिनांक 03.03.2023 द्वारा गया जिला अंतर्गत राष्ट्रीय उच्च पथ सं०-119D भारतमाला परियोजना अन्तर्गत आमस (Ch.00+000) से शिवरामपुर (Ch.55+002) में मजबूतीकरण एवं चौड़ीकरण कार्य हेतु अंचल-टिकारी, मौजा-नेपा, खेसरा सं०-546, 547, 548, 551 एवं 560, वन संरक्षण अधिनियम-1980 के अन्तर्गत 0.80 हेक्टेयर वन भूमि का अपयोजन (Diversion) के क्रम अनुशंसा किया गया है।

अनुमण्डल पदाधिकारी, टिकारी, गया का पत्र सं 121/गो॰ दिनांक 17.05.2023 द्वारा प्रतिवेदित किया गया है कि उपर्युक्त वर्णित परियोजना क्षेत्र में राष्ट्रीय उच्च पथ सं०-119D भारतमाला परियोजना अन्तर्गत आमस (Ch.00+000) से शिवरामपुर (Ch.55+002) में मजबूतीकरण एवं चौड़ीकरण कार्य हेतु अंचल-टिकारी, मौजा-नेपा, खेसरा सं०-546, 547, 548, 551 एवं 560, वन संरक्षण अधिनियम-1980 के अन्तर्गत 0.80 हेक्टेयर वन भूमि पर वर्ष 2001 एवं 2011 के जनगणना के अनुसार अनुसूचित जनजाति नहीं है।

प्राप्त अनुशंसा एवं जाँच प्रतिवेदन के आधार पर प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित रैखिक विकास परियोजना (कंडिका-1 में वर्णित) के लिये अपयोजित होने वाली भूमि पर अवस्थित वृक्षरोपण दिनांक 13.12.2005 के पूर्व 75 वर्षों से कम अवधि में वन भूमि के रूप्र में अधिसूचित किया गया है और परियोजना क्षेत्र के गांवों में वर्ष 2001 एवं 2011 की जनग्णना की अनुसार अनुसूचित जनजाति को अभिलिखित आबादो\ नहीं हैं 🏳

अपर समाहत्त्री.

जिला पदाधिकारी

गया।

Certified that Forest land proposed to be diverted is a plantation which was notified as "forest" less than 75 years prior to the 1/3th day of December 2005 and is located in villages having no recorded population of Scheduled Tribes, as per the Census-2001 and/Census-

Additional Collector

District Magistrate Gaya

कार्यालय, जिला पदाधिकारी, गया के तहत रैखिक परियोजना निर्माण हेतु FRA, 2006 का प्रमाण पत्र

(भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन, नई दिल्ली द्वारा दिनांक 28.10.2014 को निर्गत दिशा निर्देश के तहत)

वन प्रमण्डल पदाधिकारों का पत्र सं० 1187 दिनांक 03.03.2023 द्वारा गया जिला अंतर्गत राष्ट्रीय उच्च पथ सं०-119D भारतमाला परियोजना अन्तर्गत आमस (Ch.00+000) से शिवरामपुर (Ch.55+002) में मजबूतीकरण एवं चौड़ीकरण कार्य हेतु अंचल-वेलागंज, मौजा-अलालपुर, खेसरा सं०-149, 150 एवं 151, मौजा- खनेटा, खेसरा सं०-1473 एवं 1057, वन संरक्षण अधिनियम-1980 के अन्तर्गत 0.80 हेक्टेयर वन धृमि का अपयोजन (Diversion) के क्रम अनुशंसा किया गया है।

अनुमण्डल पदाधिकारों, सदर, गया का पत्र सं 1298/भृ०सु० दिनांक 10.05.2023 द्वारा प्रतिवंदित किया गया है कि उपर्युक्त वर्णित परियोजना क्षेत्र में राष्ट्रीय उच्च पथ सं०-119D भारतमाला परियोजना अन्तर्गत आमस (Ch.00+000) से शिवरामपुर (Ch.55+002) में मजबूतीकरण एवं चीड़ीकरण कार्य हेतु अंचल-बेलागंज, मौजा अलालपुर, खेसरा सं०-149, 150 एवं 151, मौजा-खनटा, खेसरा सं०-1473 एवं 1057, वन संरक्षण अधिनियम-1980 के अन्तर्गत 0.80 हेक्टेयर वन भृमि पर वर्ष 2001 एवं 2011 के जनगणना के अनुसार अनुसूचित जनजाति नहीं है।

प्राप्त अनुशंसा एवं जाँच प्रतिबंदन के आधार पर प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित रिखक विकास परियोजना (केंडिका-1 में वर्णित) के लिये अपयोजित होने वाली भूमि पर अवस्थित वृक्षरोपण दिनांक 13.12.2005 के पूर्व 75 वर्षों से कम अविध में वन भूमि के रूप में अधिसूचित किया गया है और परियोजना क्षेत्र के गांवों में वर्ष 2001 एवं 2011 की जनगणना के अनुसार अनुसचित जनजाति की अभिलिखित आबादी, नहीं है।

> जिला पदाधिकारी गया।

OR

अवा अवा के अवा क

Certified that Forest land proposed to be diverted is a plantation which was notified as "forest" less than 75 years prior to the 13<sup>th</sup> day of December 2005 and is located in villages having no recorded population of Scheduled Tribes, as per the Census-2001 and Census-2011.

Additional Collector

Gaya

District Magistrate Gaya